



AFET_PV(2010)0316_1

PROCÈS-VERBAL

Réunion du 16 mars 2010, de 15 heures à 18 h 30,
et du 17 mars 2010, de 9 heures à 12 h 30,
BRUXELLES

La séance est ouverte le mardi 16 mars 2010 à 15 h 15, sous la présidence de Gabriele Albertini, président.

1. Adoption de l'ordre du jour AFET_OJ (2009)0316v01-00

Le projet d'ordre du jour est adopté sous la forme présentée dans le présent procès-verbal.

2. Communications du président

La vice-présidente de la Commission/Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité a demandé au nouveau représentant spécial et chef de la délégation de l'Union européenne en Afghanistan, M. UŠACKAS, ainsi qu'au futur chef de la délégation de l'Union européenne à Washington, M. Vale de Almeida, de se présenter à la commission des affaires étrangères avant de prendre leurs fonctions afin de procéder à un échange de vues. Dans le cas de M. UŠACKAS, cet échange aura lieu lors de la prochaine réunion, le mardi 23 mars, à 17 heures.

Le président annonce que la séance de l'après-midi du lundi 22 mars est annulée afin de permettre aux membres d'assister à l'audition publique intitulée "Palestine: Une passerelle vers le développement", organisée par la commission du développement.

Le 23 mars, à 15 heures, aura lieu un échange de vues avec Catherine Ashton, vice-présidente de la Commission/Haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité. Ce sera l'occasion de discuter de la future proposition de création de la commission du service extérieur (pour laquelle le rapporteur est M. Brok), ainsi que des conclusions du Conseil des affaires étrangères, qui s'est réuni la veille.

3. **Approbation du procès-verbal des réunions des:**

- 26 et 27 janvier 2010 PE 438.257v01-00
- 28 janvier 2010 PE 438.382v01-00
- 4 février 2010 PE 438.498v01-00

Les procès-verbaux sont approuvés.

Conjointement avec la délégation pour les relations avec les États-Unis

4. **Échange de vues avec Tommaso Padoa Schioppa, président de NOTRE EUROPE, sur son rapport relatif à une charte pour un nouveau partenariat entre l'Europe et les États-Unis**

Interviennent: Tommaso Padoa Schioppa (Notre Europe), Etienne Davignon (Notre Europe), Sarah Ludford, Francisco José Millán Mon, Ana Gomes, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Sabine Lösing, Reinhard Bütikofer, Tunne Kelam, Zoran Thaler, Johannes Cornelis van Baalen

5. **Assistance macrofinancière en faveur de l'Ukraine**

Rapporteur: Ryszard Antoni Legutko (ECR) PA – PE439.128v01-00
AM – PE439.130v01-00
Fond: INTA – Vital Moreira (S&D) PR – PE438.155v01-00

- Examen du projet d'avis et des amendements
- Adoption du projet d'avis
- Délai de dépôt des amendements: 1^{er} mars 2010, à 18 heures

Amendements adoptés: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11

Décision:

Le projet d'avis est adopté tel que modifié avec 57 voix pour, 0 voix contre et 4 abstentions.

Fiorello Provera, vice-président, occupe la présidence à partir de 16 h 20.

6. **Stratégie de l'UE pour les relations avec l'Amérique latine**

AFET/7/01582
2009/2213(INI)

Rapporteur: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra PR – PE430.963v03-00
(PPE) AM – PE438.495v01-00
AM – PE439.288v01-00
Fond: AFET –
Avis: DEVE – Catherine Grèze (Verts/ALE) PA – PE439.098v01-00
AM – PE439.310v01-00

INTA – Décision: pas d'avis

- Examen du projet de rapport
- Examen des amendements
- Délai de dépôt des amendements: 11 février 2010, à 12 heures

Interviennent: le rapporteur, Emilio Menéndez del Valle, Marietta Giannakou, Charles Tannock, Renate Weber, Ulrike Lunacek, Willy Meyer, María Muñiz De Urquiza, Charalampos Angourakis, Angel Carro Castrillo (DG RELEX)

7. Aspects institutionnels de l'adhésion de l'Union européenne à la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales

AFET/7/01810

2009/2241(INI)

Rapporteur: Cristian Dan Preda (PPE) PA – PE439.075v01-00
AM – PE439.296v01-00
Fond: AFCO* – Ramón Jáuregui Atondo PR – PE431.057v02-00
(S&D)

- Examen des amendements
- Examen du projet d'avis
- Délai de dépôt des amendements: 25 février 2010, à 12 heures

Interviennent: le rapporteur, Ramón Jáuregui Atondo, Kinga Gál, Heidi Hautala, Marietta Giannakou, Andrzej Grzyb, Marie-Christine Vergiat

8. Rapport d'Elisabeth Jeggle, présidente de la délégation d'observation des élections du Parlement européen en ce qui concerne les élections législatives au Tadjikistan (28 février 2010)

Intervient: la rapporteure

9. Union pour la Méditerranée

AFET/7/01699

2009/2215(INI)

Rapporteur: Vincent Peillon (S&D) PR – PE439.184v01-00
Fond: AFET –
Avis: INTA – Marielle De Sarnez (ALDE) PA – PE439.325v01-00
ITRE – Niki Tzavela (EFD) PA – PE439.273v01-00

- Examen du projet de rapport
- Délai de dépôt des amendements: 24 mars 2010, à 12 heures

Interviennent: le rapporteur, Francisco José Millán Mon, Maria Eleni Koppa, Kyriakos Mavronikolas, Raimon Obiols, Charalampos Angourakis, Marietta Giannakou, Takis Hadjigeorgiou

La séance est levée à 18 h 35 et reprend le mercredi 17 mars 2010 à 9 h 15, sous la présidence de Gabriele Albertini, président.

10. **Recommandation à l'intention du Conseil sur la 65e session de l'Assemblée générale des Nations unies**

AFET/7/02120

2010/2020(INI) B7-0243/2009

Rapporteur: Alexander Graf Lambsdorff (ALDE) PR – PE438.252v01-00
AM – PE438.510v01-00

Fond: AFET –

Avis: DEVE – PA – PE438.237v02-00
AM – PE439.088v01-00

- Adoption du projet de recommandation
- Délai de dépôt des amendements: 24 février 2010, à 18 heures

Amendements adoptés: COMP 1, 22, 24, 25, 33, COMP 2, COMP 3, COMP 4, 42, 46, 47, COMP 5, AO 1 (1^e partie), COMP 6, COMP 7, 57, 59, 60, AO 2, COMP 8, 65, 66, COMP 9, 67, 71, COMP 10, 77, 78, 79, 81, 3, 4, 5, AO 3, 8, 9, 13, 1, DEVE a, DEVE b, DEVE c, DEVE d

Décision:

Le projet de rapport est adopté tel que modifié avec 59 voix pour, 0 voix contre et 4 abstentions.

11. **Aspects institutionnels de l'adhésion de l'Union européenne à la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales**

AFET/7/01810

2009/2241(INI)

Rapporteur: Cristian Dan Preda (PPE) PA – PE439.075v01-00
AM – PE439.296v01-00

Fond: AFCO* – Ramón Jáuregui Atondo PR – PE431.057v02-00
(S&D)

- Adoption du projet d'avis
- Délai de dépôt des amendements: 25 février 2010, à 12 heures

Amendements adoptés: 1, COMP 1, COMP 3, COMP 4, COMP 5, 7, 8, 10, COMP 2, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 23

Décision:

Le projet d'avis est adopté tel que modifié avec 57 voix pour, 4 voix contre et 2 abstentions.

12. Stratégie de l'UE pour les relations avec l'Amérique latine

AFET/7/01582

2009/2213(INI)

Rapporteur: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra PR – PE430.963v03-00
(PPE) AM – PE438.495v01-00
AM – PE439.288v01-00

Fond: AFET –
Avis: DEVE – Catherine Grèze (Verts/ALE) PA – PE439.098v01-00
AM – PE439.310v01-00

INTA – Décision: pas d'avis

- Adoption du projet de rapport
- Délai de dépôt des amendements: 11 février 2010, à 12 heures

Amendements adoptés: 34, 37, 119, COMP 8, COMP 9, COMP 10, 51, 52, COMP 11, 56, COMP 12, COMP 13, 61, COMP 14, 74, 76, 77, 78, 79, 81, 82 (2^e partie), 85, COMP 15, 87, 88, 89, 90, 91, COMP 16, COMP 17, COMP 18, 98, 99, AO 5, 105, 111, 3, COMP 1, 8, 9, COMP 2, 13, 14, 15, 20, COMP 3, COMP 4, COMP 5, COMP 6, COMP 7, 28, AO 7, 1, DEVE 4, DEVE 8, DEVE 10, DEVE 11, DEVE 12, DEVE 17

Décision:

Le projet de rapport est adopté tel que modifié avec 54 voix pour, 1 voix contre et 0 abstention.

À huis clos de 10 h 15 à 11 h 53

Conjointement avec la délégation à la commission de coopération parlementaire UE-Moldavie

13. Échange de vues avec la Commission sur l'accord d'association UE-Moldavie

Interviennent: Gunnar Wiegand (DG RELEX), Monica Luisa Macovei, Graham Watson, Ioan Mircea Paşcu, Charles Tannock, Charalampos Angourakis, Cristian Dan Preda, Werner Schulz, Ryszard Czarnecki, Traian Ungureanu, Adrian Severin, Nikolaos Salavrakos, Andrzej Grzyb, Michael Gahler

Conjointement avec la délégation pour les relations avec l'Iran

14. Échange de vues avec des experts sur la situation en Iran

Échange de vues avec Robert Cooper, directeur général des affaires extérieures et politico-militaires du Conseil, sur la situation en Iran

À huis clos

Interviennent: Robert Cooper (Conseil), Barbara Lochbihler, Bastiaan Belder, Richard Howitt, Charles Tannock, Sabine Lösing, Ana Gomes, Francisco José Millán Mon, Antonia Parvanova, Barry Madlener, Potito Salatto, Pier Antonio

Panzeri, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ulrike Lunacek

Barbara Lochbihler (présidente de la délégation pour les relations avec l'Iran) occupe la présidence à partir de 11 h 55.

Ouvert au public

Échange de vues avec des experts sur la situation en Iran

Interviennent: Walter Posch, Firouzeh Nahavandi, Rouzbeh Parsi, Bastiaan Belder, Ana Gomes, Michael Gahler, Potito Salatto, Marietje Schaake, Kurt Lechner

15. Dates et lieu de la prochaine réunion

22 mars 2010, de 15 heures à 18 h 30, à Bruxelles

23 mars 2010, de 9 heures à 12 h 30 et de 15 heures à 18 h 30, à Bruxelles

La séance est levée à 12 h 48.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENŤÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Gabriele Albertini (P) (1, 2), Fiorello Provera (1st VP) (1, 2), Ioan Mircea Pașcu (2nd VP) (1, 2)</p> <p><u>Delegation for relations with the United States:</u> Sarah Ludford (1st VP) (1)</p> <p><u>Delegation to the EU-Moldova Parliamentary Cooperation Committee:</u> Monica Luisa Macovei (P) (2)</p> <p><u>Delegation for relations with Iran:</u> Kurt Lechner (P) (2), Barbara Lochbihler (1st VP) (2)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Pino Arlacchi (2), Robert Atkins (2), Johannes Cornelis van Baalen (2), Bastiaan Belder (2), Franziska Katharina Brantner (1), Frieda Brepoels (1), Elmar Brok (1, 2), Michael Gahler (1, 2), Marietta Giannakou (1), Ana Gomes (2), Andrzej Grzyb (1, 2), Takis Hadjigeorgiou (1, 2), Heidi Hautala (1, 2), Richard Howitt (2), Anna Ibrisagic (1, 2), Anneli Jäätteenmäki (1, 2), Ioannis Kasoulides (1, 2), Tunne Kelam (2), Nicole Kiil-Nielsen (1, 2), Maria Eleni Koppa (1, 2), Eduard Kukan (1, 2), Alexander Graf Lambsdorff (2), Vytautas Landsbergis (1, 2), Ryszard Antoni Legutko (1), Krzysztof Lisek (1, 2), Sabine Lösing (1, 2), Ulrike Lunacek (1, 2), Barry Madlener (1, 2), Mario Mauro (1, 2), Kyriakos Mavronikolas (1, 2), Willy Meyer (1, 2), Francisco José Millán Mon (2), Alexander Mirsky (1, 2), Andreas Mölzer (1, 2), María Muñoz De Urquiza (1, 2), Annemie Neyts-Uyttebroeck (1, 2), Norica Nicolai (1, 2), Raimon Obiols (1, 2), Kristiina Ojuland (1, 2), Ria Oomen-Ruijten (1, 2), Justas Vincas Paleckis (1), Pier Antonio Panzeri (1, 2), Vincent Peillon (1, 2), Alojz Peterle (1, 2), Mirosław Piotrowski (1, 2), Hans-Gert Pöttering (2), Cristian Dan Preda (1, 2), Libor Rouček (2), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (1, 2), Nikolaos Salavrakos (1, 2), Jacek Saryusz-Wolski (1, 2), Werner Schulz (1, 2), Adrian Severin (1, 2), Marek Siwiec (1, 2), Charles Tannock (1, 2), Zoran Thaler (1, 2), Inese Vaidere (1, 2), Geoffrey Van Orden (2), Kristian Vigenin (1), Graham Watson (2)</p> <p><u>Delegation for relations with the United States:</u> Robert Atkins (1), Reinhard Bütikofer (1), Tunne Kelam (1), Francisco José Millán Mon (1)</p> <p><u>Delegation to the EU-Moldova Parliamentary Cooperation Committee:</u> Ryszard Czarnecki (2), Cătălin Sorin Ivan (2), Jiří Maštálka (2)</p> <p><u>Delegation for relations with Iran:</u> Cornelia Ernst (2), Franz Obermayr (2), Kathleen Van Brempt (2)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojuantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Laima Liucija Andrikienė (2), Charalampos Angourakis (1, 2), Elena Băsescu (1, 2), Malika Benarab-Attou (2), Reinhard Bütikofer (1), Andrew Duff (1), Hélène Flautre (1), Kinga Gál (1, 2), Roberto Gualtieri (2), Elisabeth Jeggle (1, 2), Evgeni Kirilov (1), Georgios Koumoutsakos (1, 2), Barbara Lochbihler (1), Emilio Menéndez del Valle (1, 2), Doris Pack (1, 2), Vittorio Prodi (2), Jacek Protasiewicz (2), Carmen Romero López (1), Potito Salatto (2), Marietje Schaake (1, 2), György Schöpflin (1), Konrad Szymański (1, 2), Indrek Tarand (2), Traian Ungureanu (1, 2), Ivo Vajgl (1, 2), Alejo Vidal-Quadras (2), Dominique Vlasto (2), Renate Weber (1, 2), Luis Yáñez-Barnuevo García (1), Janusz Władysław Zemke (1, 2)</p> <p><u>Delegation for relations with the United States:</u> Johannes Cornelis van Baalen (1), Ana Gomes (1)</p> <p><u>Delegation to the EU-Moldova Parliamentary Cooperation Committee:</u> Rafał Trzaskowski (2)</p> <p><u>Delegation for relations with Iran:</u> George Sabin Cutaș (2), Martin Ehrenhauser (2), Lena Kolarska-Bobińska (2), Antonia Parvanova (2), Anna Rosbach (2)</p>
<p>187 (2)</p>
<p>Teresa Jiménez-Becerril Barrio (2), Monica Luisa Macovei (P) (2)</p>
<p>193 (3)</p>

Ramón Jáuregui Atondo (1), Marie-Christine Vergiat (1), Joachim Zeller (1)	
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer	

Присъствал на/Presente el/Prítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 16.3.2010
(2) 17.3.2010

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan	
Tommaso Padoa Schioppa, Notre Europe Etienne Davignon, Notre Europe Dr Walter Posch, SWP Professor Firouzeh Nahavandi, CECID Dr Rouzbeh Parsi, EUIIS	

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Robert Cooper (F), Matthiessen (F), Garabello (F)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Gunnar Wiegand (DG RELEX) (F), Angel Carro Castrillo (DG RELEX) (F), Sopinski (F), Servantie (F)	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>	
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Mazza, Vlasman, Haglund, Tarczynska
S&D	Tusar, de Cesare, Mamedov
ALDE	Glasberg, Marzullo, Stasinopoulou
ECR	Olchawa
Verts/ALE	Bergamaschi, Rieu
GUE/NGL	Schüttpelz, Polycarpou
EFD	Bismpa, Pasini
NI	Atzori

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urząd predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Secretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Aguiriano, Huber, Štokelj, Pfitzner, Mazzi-Zissis, Fernandez, Harris, Ducci, Hochel, Balsells Traver, Goncalves, Chicco Dudrap
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Allik	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Gonzato, Opacic, Bajtaj, Palatova, Enciso y Berge, Udina, Di Preso, Kyst	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġġs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Labulyte, König	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Předseda/Předsedník/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik